

D. Using Modal Particles

Handout 2: Using Modal Particles Combinations

Below are some examples of frequently used modal particle combinations; in particular, those with other uninflected word classes, such as other particles or adverbs. These modal particle combinations are typically conventionalized or idiomatic and prevalent in conversational German. For each modal particle combination below, a brief explanation is given followed by concordance lines that illustrate appropriate usage.

NOTE: The word order in these combinations may not be reversed.

ja mal

The *ja mal* modal particle combination is used for pointing out shared knowledge between speaker and listener (*ja*) while at the same time softening a suggestion/command (*mal*).

Concordance

67 nn mach es mal1 gut. Vielleicht hört man sich ja1 mal1 in First class! und einen guten Rutsch ins ne
68 es ist schnulze auf deutsch ihr k?nnt uns ja1 mal1 besuchen we could arange a heavy metal eve
69 dest habe ich keines gesehen). Kannst es Dir ja1 mal1 im Internet anschauen (www.smart.com) . Si
70 n mal1 bis zur nächsten e-mail! Du kannst mir ja1 mal1 schreiben, was Du außerhalb der Uni noch s

ja auch

The modal particle *ja* points out shared knowledge between speaker and listener and the logical particle *auch* ties the sentence to the preceding context. The combination *ja auch* implies that there is nothing surprising about the facts mentioned in the preceding context.

Concordance

3 a "nackt sein" lockerer um, als in Amerika In Amerika ist es ja1 auch so, das z.B. bei Jerry Springer die Frauen ihr Oberte
4 n zu „Ben liebt Anna“ kurz halten. Die anderen Mädels haben ja1 auch schon das meiste gesagt... 1. Das kommt auf den L
5 er! Echt? Das ist ja1 super. Habt ihr schon eine Note? Sie ist ja1 auch wirklich gut geworden. Aber was? Bekommt ihr noch
6 h war auch noch nie, stell es mir aber schön vor da hätte ich ja1 auch mal1 lust drauf muss ich mal1 meinem vater vorschl
7 imal die Woche arbeitest, ist das wirklich genug. Man brauch ja1 auch noch Zeit zum Lernen und ein "bißchen" Freizeit ;-) I
8 du nicht auf jede meiner E-Mails antworten kannst. Du musst ja1 auch drei mal2 so viele schreiben wie ich. Hoffentlich hatt
9 Ich habe Dir ja1 gesagt, dass ich Sport studiere. Da habe ich ja1 auch viele Möglichkeiten um mit Freunden Fußball zu spi
10 flach angehen. Aber vielleicht haben die anderen Deutschen ja1 auch noch Vorschläge. Viele Grüße, Stefanie verhuetzung
11 en Freunden weg. Leider kommt das nicht sehr oft vor, da ich ja1 auch noch arbeiten muss, um die Miete für die Wohnung

auch mal

The logical particle *auch* ties the sentence to the preceding context, and the modal particle *mal* makes an expressed intention less determined.

Concordance

5 eredet wird, da hab ich gedacht ich sollte es auch mal¹ lesen. Habt ihr deutsche Literatur in Amerika,
6 is bald, Vera* Hallo ihr zwei, ich werde dann auch mal¹ versuchen, eure Fragen zu beantworten 1. Be
7 u mir geben möchtest, dann können wir uns auch mal¹ privat eine email schreiben... Ich hoffe Du ver
8 das denke ich auch was geht das? solen wir auch mal¹ au?erhalb der stunde chatten? ich wei? nicht
9 , stell es mir aber schön vor da hätte ich ja¹ auch mal¹ lust drauf muss ich mal¹ meinem vater vorsc
10 nd dann erst ist man richtiger Arzt. Ich wollte auch mal¹ ärztin werden- am liebsten Kinderärztin- aber
11 zu schreiben das ist nicht gut:-) Müssen uns auch mal¹ wieder so unterhalten...über unser Ich bin ga

NOTE: If the three particles are used in one combination, they follow the order *ja auch mal* (line 9).

doch mal

The *doch mal* modal particle combination is used for softening commands and an expression of anticipated objection on part of the listener.

Concordance

33 ihr uns schon geschrieben habt Man warte doch¹ mal¹ ab Gesi ok Ich schreibe ja¹ schon uni 8-18l
34 n film nicht gesehen, sollten wir? neee, les doch¹ mal¹ was ich schreib. watsch, was issn das f?rn
35 nterschiede reden und so... Juliana, fang du doch¹ mal¹ an! Warum hast du angefangen zu studiere
36 r? Na dann komm den Heidelberger Freund doch¹ mal¹ besuchen! Und uns gleich auch! Ich glaube

gern(e) mal

The *gern(e) mal* combination uses a modal adverb *gern(e)* and the modal particle *mal*, and a subjunctive mood verb form *würde* is used for expressing an undetermined intention (lines 46, 47, 49, 50). The combination *gerne + mal + modal verb* is used for an unobtrusive invitation (line 48).

Concordance

46 icht auf. Thema sind die Filme oK; würde gern mal¹ wissen wie genau wir dasv mit den quelle
47 en Sträßchen in Venedig. Ich würde sie gerne mal¹ in Venedig besuchen, aber dieses Jahr wi
48 nnen ich fand es auch gut ihr könnt uns gerne mal¹ in deutschland besuchen kommen! ach, b
49 r skifahren, aber snowboarden würde ich gerne mal¹ probieren (Constanze): ja2, alles klar. Es
50 hland eher wenig verbreitet ist. Ich würde gerne mal¹ ein Spiel erleben. Wenn ich nächstes Jah

gleich mal / jetzt mal

The combination of a temporal adverb *gleich/jetzt* and the modal particle *mal* is used when speakers promise to do something right away. The combination of a promise to do something right away (*gleich*) and the down-grader *mal* expresses reassurance that the promised activity is not hard to perform and it will be carried out immediately.